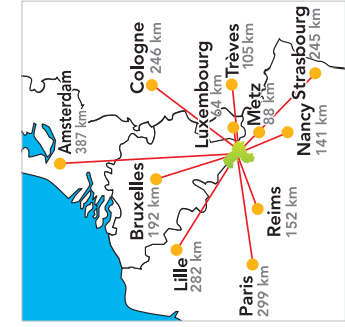


OFFICE DE TOURISME TRANSFRONTALIER DU
PAYS DE MONTMÉDY
Citadelle - Ville Haute
2, rue de l'Hôtel de ville
F-55600 MONTMÉDY
Tél. +33(0)3 29 80 15 90
tourisme.ctp.systemontmedy@gmail.com
www.tourisme-paysdemontmedy.fr



MAISON DU TOURISME DE GAUME

Rue des Graesses oies, 2b
B-6760 VIRTOLON
Tél. +32(0)63 57 89 04
mig@soleidegaume.be
www.soleidegaume.be

MAISON DU TOURISME DE LA SEMOIS ENTRE

ARDENNE ET GAUME
Esplanade du Panorama, 1
B-6820 FLORENVILLE
Tél. +32 (0)61 31 12 29
info@semois-tourisme.be
www.semois-tourisme.be
www.ctp-lorraine-gaumaise.com

Portail de la Lorraine gaumaise
www.lorraine-gaumaise.com

PAYSALLIA - CENTRE D'INTERPRÉTATION DU
PAYSAGE DE LA LORRAINE GAUMAISE

www.ctp-lorraine-gaumaise.com

NUMÉRO D'URGENCE
NOODNUMMER

112
112



> D'autres boucles sont à votre disposition. Demandez-les. Esseyen ook nog andere tochten tot uw beschikking. Vraag eraan.

<http://randos.lorraine-gaumaise.com>

Coordination et conceptualisation du projet : Adèle Reuter/ Louise Charlier/ Nathalie Fripiat /

Amandine Lequeux

Graphisme : Ludéquip / Gwendoline Egon / Louise Charlier

Editeurs responsables : Georges Behin/ Etienne Chaloni/ juin 2015

Partenaires : Office du Tourisme Transfrontalier du Pays de Montmédy et Maison de la Semois entre Ardenne et Gaume

Crédits photos : M. Laurent/ La Lorraine Gaumaise, Michel Rézette



n°5
La Charmois
La Charmois



Boucle de
randonnée cyclo
Circuit van fietstocht



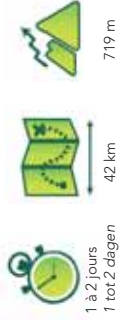
Louppy-sur-Loison

> Cartes / Kaarten
IGN 1/25 000 : 3110 E, 3111 E, 3110 O, 3211 O

Marville



La Lorraine
Gaumaise



1 à 2 jours
1 tot 2 dagen

42 km

719 m

NL
FR



6 CHÂTEAU DE LOUPPY-SUR-LOISON
KASTEEL VAN LOUPPY-SUR-LOISON

Verrable vaisseau de pierres, le château de Louppy-sur-Loison est un des plus grands châteaux renaissance de Lorraine. L'édifice est remarquable pour ses décors sculptés, ses portails, ses cours d'honneur, son pigeonnier et son parc.
Een stenen kolos, het kasteel van Louppy-sur-Loison is een van de grootste renaissance kastelen van Lotharingen. Het gebouw valt op door de gebeeldhouwde decoraties, poorten, hofjes, duiventil en het park.



Deze intrigerende heuvels zijn de getuigen van de oude vesting van Jametz. Gebouwd in 1456 hooft het twee jaar weerstand tegen 7.000 mannen onder leiding van Charles III. Mis de dubbele westafel met prachtig gerestaureerd impluvium niet.

De charmante dorpie, gelegen in de holte van een dal, op de oevers van Othain, zit propvol met pastoriale wonderen. Bewoond t'zijn twee kastelen, de kerk Saint-Martin en de oude pastorie. Bezoek t' u in seizoen eveneens zijn velden van aardbeien (vrij plukken).
Dit charmante dorpie, gelegen in de holte van een dal, op de oevers van Othain, zit propvol met pastoriale wonderen. Bewoond t'zijn twee kastelen, de kerk Saint-Martin en de oude pastorie. Bezoek t' u in seizoen eveneens zijn velden van aardbeien (vrij plukken).

De charmant petit village situé au creux d'un valloin, sur les rives de l'Othain, regorge de merveilleux patrimoniales. Admirez ses deux châteaux, l'église Saint-Martin et l'ancien presbytère. Visitez aussi en saison ses champs de fraises (cueillette libre).

3 VILLAGÉ DE FLASSIGNY
DORPIE FLASSIGNY

5 ANCIENNE FORTERESSE
OUDE VESTING
VAN JAMETZ EN WASPLAATS

ANCIENT FORTRESS

n°5
LA CHARMOIS
LA CHARMOIS



CURIOSITÉS, À NE PAS MANQUER
NIET TE MISSEN BEZIENSWAARDIGHEDEN



1 LA CITADELLE DE MONTMÉDY
CITADEL VAN MONTMÉDY

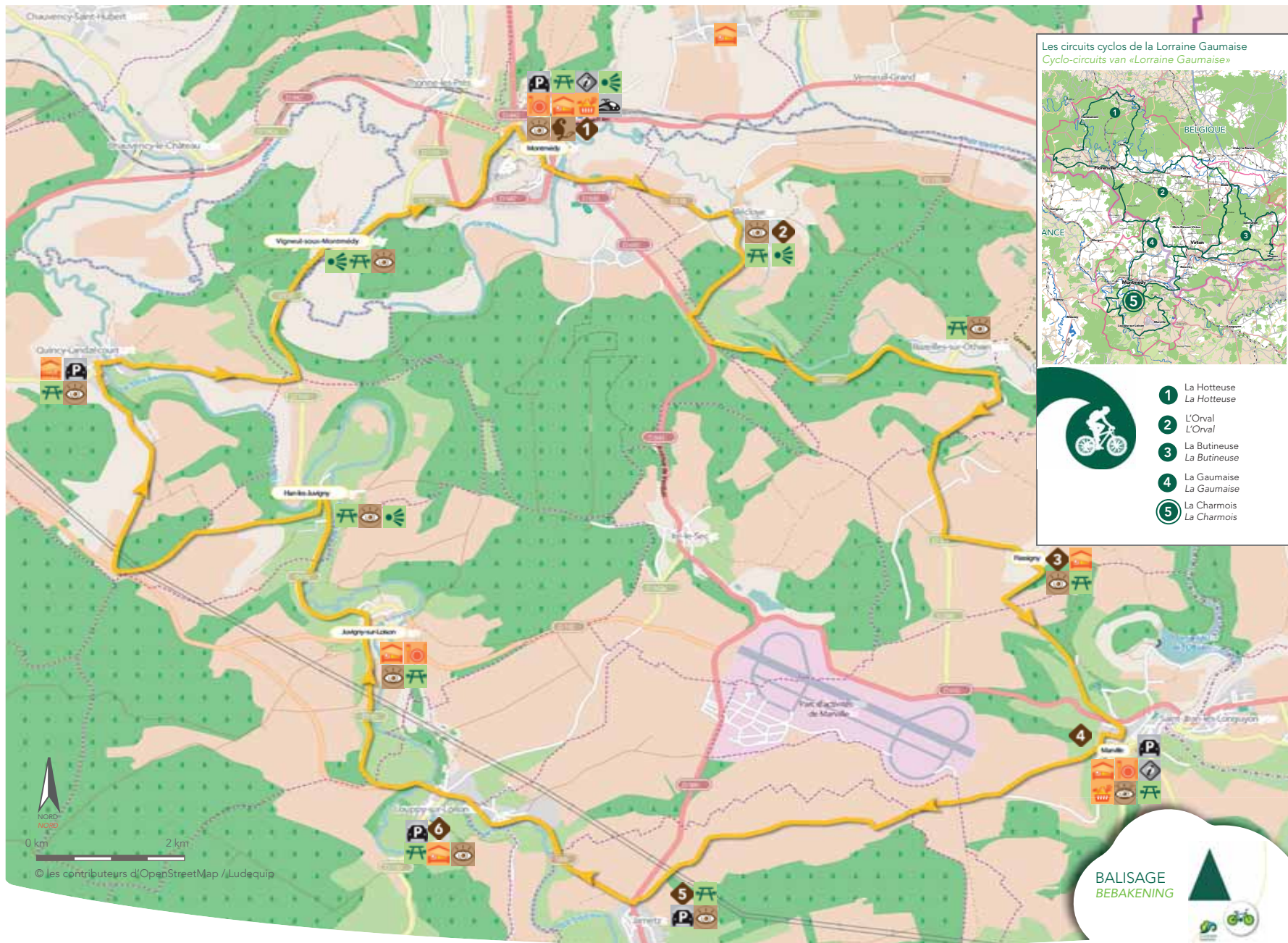
La citadelle de Montmédy, fortifiée par Charles Quint au XVI^e siècle puis remaniée par Vauban et Sérié de Rivières, vous propose le circuit des remparts: le musée de la fortification et le musée de peinture Jules Bastien-Lepage. Autour des glaciers de la citadelle, venez réviser le long du Sentier des Songes et découvrir les œuvres d'art contemporaines inspirées par la nature environnante.

2 PELOUSE CALCAIRE DE VILLECLOYE
KALKGRASLAND VAN VILLECLOYE

La pelouse calcaire de Villecloye est reconnue « espace naturel sensible »: Le sol calcaire et l'exposition ensolaire permettent le développement d'une faune et d'une flore aux affinités méditerranéennes.
Het kalkgrasland van Villecloye wordt erkend als « gevoelig natuurgebied ». De kalkstenen bodem en zonnige belichting maken de ontwikkeling van een flora en fauna met mediterrane affinitäten mogelijk.



De citadel van Montmédy, versterkt door Karel V in de XVI^e eeuw en vervolgens herbouwd door Vauban en Sérié de Rivières, stelt u het circuit van de omwalling, het museum van de vesting en het kunstmuseum Jules Bastien-Lepage voor. Omringd door de citadel, kom droom langs het Dromepad en ontdek de hedendaagse kunst geïnspireerd door de natuur.



Les circuits cyclos de la Lorraine Gaumaise
Cyclo-circuits van «Lorraine Gaumaise»

- 1 La Hotteuse
La Hotteuse
- 2 L'Orval
L'Orval
- 3 La Butineuse
La Butineuse
- 4 La Gaumaise
La Gaumaise
- 5 La Charmois
La Charmois

LÉGENDE LEGENDA

- PARKING
PARKING
- GARE SNCF - SNCF
TREIN STATION
- POINT D'INFORMATION
VV-KANTOOR
- HÉBERGEMENT
ACCOMMODATIE
- RESTAURATION
HORECA
- COMMERCES
WINKELS
- PIQUE-NIQUE
PICKNICK (TAFELS, BANKEN)
- POINT DE VUE
UITZICHTSPUNT
- SENTIER DES SONGES
DROMENPAD
- CURIOSITÉ À NE PAS MANQUER
NIET TE MISSEN BEZIENSWAARDIGHEDEN
- OUTILS D'INTERPRÉTATION - PAYSAGE
& PATRIMOINE // INTERPRETATIE
GEREDSCHAPPEN - ERFGOED EN LANDSCHAP



CHARTRE DU CYCLO-RANDONNEUR
OORKONDE VOOR FIETSER

- Je respecte le code de la route
Ik respecteer de wegcode
- Je repars avec mes déchets
Ik laat mijn afval niet achter
- Je me renseigne en période de chasse
Ik informeer me tijdens het jachtseizoen
- Je ne fais pas de feu dans les bois
Ik stook geen vuur in de bossen
- Je respecte la faune et la flore
Ik respecteer de fauna en flora

BALISAGE
BEBAKENING



LA CHARMOIS
42 KM • 1 À 2 JOURS • 719 M DE DÉNIVELÉ

LA CHARMOIS
42 KM • 1 TOT 2 DAGEN • 719 M HOOGTEVERSCHIL

